

## 10 причин для выбора SDL Trados Studio и присоединения к Академической программе SDL

- 01** **Почему SDL Trados Studio?**  
Это лидер среди систем автоматизации процесса перевода. Во время обучения студенты получают знания и навыки работы с самым популярным в переводческой отрасли программным продуктом, что положительно повлияет на их будущие карьерные возможности.
- 02** **Квалификация, признаваемая переводческой отраслью**  
Сертификация SDL – это технологический стандарт для оценки уровня мастерства владения средствами автоматизации в переводческой отрасли. 3 уровня Сертификации повышают конкурентоспособность и позволяют достичь превосходного знания лидирующего ПО.
- 03** **Самые современные обучающие материалы**  
Учебные материалы для подготовки к Сертификации SDL представлены в виде онлайн-учебных модулей, разработанных сертифицированными тренерами SDL, и включают вспомогательные презентации и учебные пособия.
- 04** **Поддержка профессионального роста**  
В результате успешной сдачи Сертификационного экзамена преподаватели и студенты получают электронный Сертификат соответствующего уровня - персональную страницу в единой директории сертифицированных пользователей. Для студентов высших учебных заведений, участвующих в Академической программе SDL, участие в Сертификации является бесплатным.
- 05** **Специальные тренинги для преподавателей**  
Команда SDL разработала обучающие курсы, в составе которых объединены онлайн-модули и записи тренингов, что позволяет получать всю необходимую информацию в процессе освоения системы для преподавания.
- 06** **Контакты с коллегами и экспертами**  
Получение приглашений на специальные мероприятия позволит наладить контакты с ведущими специалистами отрасли, переводческими компаниями и клиентами, чтобы узнать как можно больше о технологических новинках, методиках и практиках внедрения.
- 07** **Постоянная информационная поддержка**  
Компания SDL информирует участников программы обо всех специальных акциях, событиях, новостях о развитии продуктов и интересных методиках работы с ПО как на регулярных вебинарах, так и путем рассылки оповещений.
- 08** **Специальный раздел на сайте "SDL Lecturer Spotlight"**  
В нем на постоянной основе компания SDL будет рассказывать о преподавателях, обучающих студентов работе с SDL Trados и участвующих в программе Сертификации.
- 09** **Возможность публикации собственных материалов**  
Делитесь собственными статьями или заметками, адресованными академическому сообществу, расширяйте профиль учебного заведения.
- 10** **Специальные условия приобретения программного обеспечения SDL Trados Studio**  
Воспользуйтесь специальными предложениями для приобретения самого широко используемого в отрасли средства автоматизации профессионального перевода.